

# 目 次

## 【論文】

ヨーロッパの概念を日本語にどう翻訳するか

—Plurilingualism/pluriculturalism 概念の日本語訳をはじめとして—

..... 山 川 智 子 1

## 【論文】

身体部位を含む述部の再帰的解釈について

..... 武 田 和 恵 25

## 【翻訳】

章学誠『校讎通義』訳注（九）

卷三「漢志詩賦第十五」 ..... 文教大学目録学研究会

向嶋成美・樋口泰裕・渡邊 大・荒川 悠・

宇賀神秀一・王 連旺・角 祥衣・村越充朗 100 (1)

## 【論文】

章学誠の著述観（上）

..... 渡 邊 大 76 (25)

# CONTENTS

## Paper

- How We Can Translate European Concepts into Japanese:  
The Japanese Translation of “plurilingualism/pluriculturalism”  
YAMAKAWA, Tomoko ..... 1

## Paper

- Reflexivity of Predicates Involving Body-parts  
TAKEDA, Kazue .....25

## Translation

- Zhang Xuecheng 《Jiaochou tongyi》 Yizhu di jiu Juan san  
“Hanzhi Shifu di shi wu”  
Bunkyo University Society for Philology  
MUKOUJIMA, Shigeyoshi · HIGUCHI, Yasuhiro ·  
WATANABE, Dai · ARAKAWA, Haruka · UGAJIN, Shuichi ·  
WANG, Lianwang · SUMI, Sachie · MURAKOSHI, Mitsuaki  
.....100 (1)

## Paper

- 章学诚的著述观（上）  
WATANABE, Dai .....76 (25)